

## Grazie per aver acquistato un prodotto Hoover.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi aiuteranno a utilizzare al meglio l'elettrodomestico e a garantire un'installazione, un uso e una manutenzione sicuri e corretti.

Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'elettrodomestico.

Se si vende l'elettrodomestico, lo si regala o se lo si lascia a un acquirente quando ci si trasferisce, assicurarsi di consegnare anche questo manuale in modo che il nuovo proprietario possa familiarizzare con l'elettrodomestico e le avvertenze di sicurezza.

### Leggenda



Avvertenza - Informazioni importanti sulla sicurezza



Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali



#### NOTA: SOLO PER IL REGNO UNITO

Al ricevimento dell'apparecchio, controllarlo attentamente per accertarsi che non presenti danni. Gli eventuali danni riscontrati devono essere immediatamente segnalati al trasportatore. I danni, in alternativa, dovranno essere comunicati al rivenditore entro 2 giorni dal ricevimento.



### Condizioni ambientali

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

I RAEE contengono sia sostanze inquinanti (che possono avere un impatto negativo sull'ambiente) sia componenti di base (che possono essere riutilizzati). È importante sottoporre i RAEE a trattamenti specifici, al fine di rimuovere e smaltire correttamente tutti gli inquinanti, recuperare e riciclare tutti i materiali. I singoli individui possono svolgere un ruolo importante nell'assicurare che i RAEE non diventino una problematica ambientale; è fondamentale seguire alcune regole fondamentali:

- i RAEE non devono essere trattati come rifiuti domestici;
- i RAEE devono essere conferiti presso gli appositi punti di raccolta gestiti dal Comune o da aziende registrate. In molti paesi, per i RAEE di grandi dimensioni, potrebbe essere disponibile il ritiro a domicilio. In molti paesi, quando si acquista un nuovo elettrodomestico, quello vecchio può essere restituito al rivenditore che è tenuto a ritirarlo gratuitamente uno contro uno, purché l'elettrodomestico sia di tipo equivalente e svolga le stesse funzioni dell'elettrodomestico reso.



### AVVERTENZA!

#### Rischio di lesioni o soffocamento!

Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica. Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo. Rimuovere la chiusura dell'oblò per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'elettrodomestico.

1- Informazioni sulla sicurezza.....	4
2- Installazione.....	7
3- Consigli pratici.....	11
4- Descrizione del prodotto.....	13
5- Pannello di controllo.....	14
6- Programmi.....	19
7- Consumo.....	22
8- Uso quotidiano.....	23
9- Cura e pulizia.....	28
10- Risoluzione dei problemi.....	31
11- Dati tecnici.....	34
12- Servizio clienti.....	35

**Prima di accendere l'elettrodomestico per la prima volta, leggere i consigli di sicurezza riportati di seguito.**



## **AVVERTENZA!**

### **Uso quotidiano**

- ▶ Questo elettrodomestico è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili, quali:
  - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - agriturismi;
  - applicazioni utilizzate da clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - bed and breakfast.

Ogni altro uso, diverso dall'ambiente domestico o dalle tipiche funzioni casalinghe, come ad esempio l'uso commerciale da parte di utenti esperti o addestrati, è escluso anche nelle applicazioni di cui sopra. L'uso dell'elettrodomestico non conforme a quanto sopra potrebbe ridurre la durata utile e invalidare la garanzia del produttore. Eventuali danni all'elettrodomestico o altri danni o perdite derivanti da un impiego non conforme all'uso domestico o casalingo (anche se l'elettrodomestico si trova in un ambiente domestico o casalingo) non verranno accettati dal produttore nella misura massima consentita dalla legge.

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.

Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.

- ▶ I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.
- ▶ I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo fornitore di servizi.

- ▶ Per l'allacciamento della rete idrica, utilizzare esclusivamente i set di tubi forniti in dotazione con l'elettrodomestico (non riutilizzare i vecchi tubi).
- ▶ La pressione dell'acqua deve essere compresa tra 0,03 MPa e 1 MPa.
- ▶ Assicurarsi che tappeti o moquette non ostruiscano la base o le aperture di ventilazione.
- ▶ Dopo l'installazione l'elettrodomestico deve essere posizionato in modo che la spina sia accessibile.
- ▶ La capacità massima di carico della biancheria asciutta dipende dal modello utilizzato (vedere pannello di controllo).
- ▶ Per consultare la scheda tecnica del prodotto fare riferimento al sito Web del produttore.

### Collegamenti elettrici e avvertenze sulla sicurezza

- ▶ I dati tecnici (tensione di alimentazione e potenza assorbita) sono indicati sulla targhetta identificativa del prodotto.
- ▶ Assicurarsi che l'impianto elettrico sia dotato di messa a terra e sia conforme a tutte le leggi vigenti e che la presa (elettrica) sia compatibile con la spina dell'elettrodomestico. In caso contrario, richiedere assistenza professionale qualificata.
- ▶ È fortemente sconsigliato l'uso di convertitori, prese multiple o prolunghie.
- ▶ Prima di pulire o sottoporre a manutenzione la lavatrice, scollegare l'elettrodomestico e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- ▶ Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio per scollegare la macchina.
- ▶ Assicurarsi che non vi sia acqua nel cestello prima di aprire l'oblò.



### **AVVERTENZA!**

**L'acqua può raggiungere temperature molto elevate durante il ciclo di lavaggio.**

- ▶ Non esporre la lavatrice alla pioggia, alla luce solare diretta o ad altri agenti atmosferici. Proteggere da possibili gelate.
- ▶ Durante gli spostamenti, non sollevare la lavatrice afferrandola per le manopole o il cassetto detersivo; durante il trasporto non appoggiare mai l'oblò sul carrello.

Si consiglia di sollevare la lavatrice in due persone.

- ▶ In caso di guasto e/o malfunzionamento, spegnere la lavatrice, chiudere il rubinetto dell'acqua e non manomettere l'elettrodomestico. Rivolgersi immediatamente al centro assistenza clienti e utilizzare solo ricambi originali. La mancata osservanza di queste istruzioni può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

## **Destinazione d'uso**

Questo elettrodomestico è destinato esclusivamente al lavaggio di biancheria lavabile in lavatrice. Seguire in qualsiasi momento le istruzioni riportate sull'etichetta di ogni indumento. L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale.

Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

## 2.1 Preparazione

- ▶ Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- ▶ Assicurarsi che tutti i bulloni di trasporto siano stati rimossi.
- ▶ L'elettrodomestico deve essere sempre spostato da almeno due persone perché è pesante.
- ▶ Estrarre l'elettrodomestico dall'imballaggio.
- ▶ Rimuovere tutto il materiale, compresa la pellicola protettiva sull'armadio, la base in polistirolo, e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. All'apertura dell'imballaggio si possono notare gocce d'acqua sulla busta di plastica e sull'oblò. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.

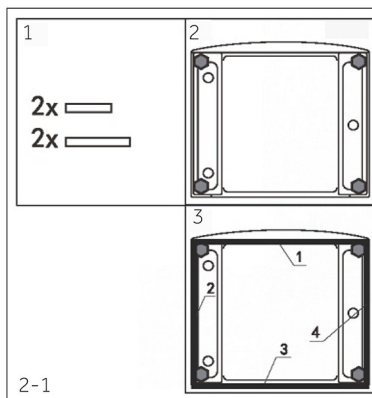


### Nota: smaltimento degli imballaggi

Tenere tutti i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

## 2.2 OPZIONALE: installare cuscinetti per la riduzione del rumore

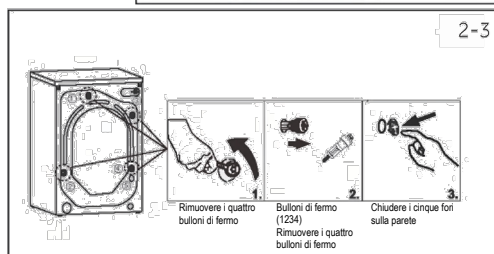
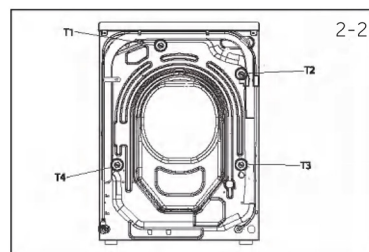
1. All'interno dell'imballaggio termoretraibile si trovano quattro cuscinetti il cui scopo è quello di ridurre il rumore (Fig. 2-1).
2. Adagiare la lavatrice su un fianco, con oblò rivolto verso l'alto e il lato inferiore verso l'operatore.
3. Estrarre i cuscinetti di riduzione del rumore e rimuovere la pellicola protettiva biadesiva, quindi incollare i cuscinetti antirumore sotto il mobile della lavatrice come mostrato in Figura 3 (due cuscinetti più lunghi in posizione 1 e 3, due cuscinetti più corti in posizione 2 e 4). Infine, riportare la macchina in posizione verticale.



## 2.3 Smontaggio dei bulloni di trasporto

La protezione per il trasporto sul retro è progettata per bloccare i componenti antivibranti all'interno dell'apparecchio durante il trasporto per evitare danni interni. Tutti gli elementi (T1, T2, T3 e T4, Fig. 2-2) devono essere rimossi prima dell'uso.

1. Rimuovere tutti e 4 i bulloni (T1 - T4) (Fig. 2-3).
2. Chiudere i fori con tappi ciechi.  
Si prega di notare che: che per la chiusura dei fori con i tappi, alcuni modelli ne richiedono quattro, altri cinque, ma tutti i fori devono essere chiusi.



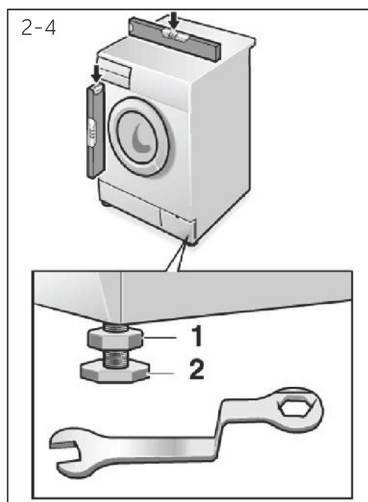


### Nota: conservare in un luogo sicuro

Conservare tutte le parti della protezione per il trasporto in un luogo sicuro per un uso successivo. Ogni volta che l'elettrodomestico deve essere spostato, reinstallare prima le parti di protezione.

## 2.4 Spostamento dell'elettrodomestico

Se la macchina deve essere spostata in una posizione distante, ricollocare i bulloni di trasporto rimossi prima dell'installazione per evitare danni: il montaggio avviene in ordine inverso.



## 2.5 Allineamento dell'elettrodomestico

Regolare tutti i piedini (Fig. 2-4) per ottenere una posizione perfettamente livellata. Ciò ridurrà al minimo le vibrazioni e quindi il rumore durante l'uso. Verrà ridotta anche l'usura. Si consiglia di utilizzare una livella a bolla d'aria per la regolazione. Il pavimento deve essere il più stabile e piano possibile.

1. Allentare il controdado (1) utilizzando una chiave.
2. Regolare l'altezza ruotando il piedino (2).
3. Serrare il fermo (1) contro l'alloggiamento.

## 2.6 Allineamento dell'elettrodomestico

Fissare correttamente il tubo di scarico dell'acqua alla tubazione. Il tubo deve raggiungere in un punto un'altezza compresa tra 80 e 100 cm sopra la linea inferiore dell'apparecchio! Se possibile, tenere sempre il tubo di scarico fissato alla clip sul retro dell'apparecchio.



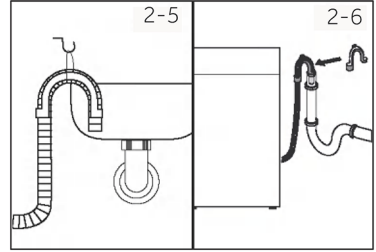
### AVVERTENZA!

- ▶ Utilizzare solo il set di tubi in dotazione per il collegamento.
- ▶ Non riutilizzare mai vecchi set di tubi!
- ▶ Collegare solo alla fornitura di acqua fredda.
- ▶ Prima del collegamento, controllare se l'acqua è pulita e limpida.

Sono possibili i seguenti collegamenti:

### 2.6.1 Tubo di scarico al lavello

- ▶ Appendere il tubo di scarico con il supporto a U sopra il bordo di un lavello di dimensioni adeguate (Fig. 2-5).
- ▶ Proteggere in modo sufficiente il supporto a U dallo scivolamento.

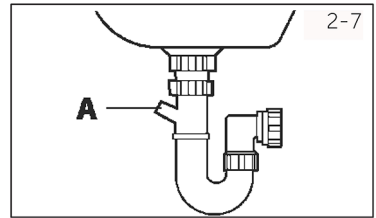


### 2.6.2 Tubo di scarico al collegamento dell'acqua di scarico

- ▶ Il diametro interno del tubo verticale con foro di sfogo deve essere minimo 40 mm.
- ▶ Inserire il tubo di scarico per 80-100 mm nel tubo dell'acqua di scarico.
- ▶ Fissare il supporto a U e fissarlo a sufficienza (Fig. 2-6).

### 2.6.3 Collegamento del tubo di scarico al lavandino

- ▶ La giunzione deve trovarsi sopra il sifone.
- ▶ Una connessione a bicchiere è solitamente chiusa da un tampone (A). Questo deve essere rimosso per evitare eventuali malfunzionamenti (Fig. 2-7).
- ▶ Fissare il tubo di scarico con una fascetta.



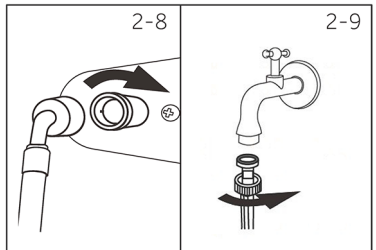
## ATTENZIONE!

- ▶ Il tubo di scarico non deve essere immerso in acqua, deve essere fissato saldamente ed essere privo di perdite. Se il tubo di scarico è appoggiato a terra o se il tubo si trova ad un'altezza inferiore a 80 cm, la lavatrice scarica continuamente durante il riempimento (autotravas).
- ▶ Il tubo di scarico non deve essere esteso. Se necessario contattare il servizio post vendita.

### 2.7 Collegamento del tubo di scarico al lavandino

Assicurarsi che le guarnizioni siano inserite.

1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua con l'estremità angolata all'apparecchio (Fig. 2-8). Serrare a mano il giunto a vite.
2. L'altra estremità si collega a un rubinetto dell'acqua con una filettatura da 3/4" (Fig. 2-9).



2-10



## 2.8 Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- ▶ l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- ▶ la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghe;
- ▶ la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi.
- ▶ **Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A.

Inserire la spina nella presa (Fig. 2-10).



### AVVERTENZA!

- ▶ Assicurarsi sempre che tutti i collegamenti (alimentazione, tubo di scarico e tubo dell'acqua fresca) siano saldi, asciutti e privi di perdite!
- ▶ Fare in modo che queste parti non vengano mai schiacciate, piegate o attorcigliate.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore di servizi (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

### 3.1 Suggerimenti sul carico

Quando si smista la biancheria, assicurarsi:

- di aver tolto dalla biancheria gli oggetti metallici quali fermagli per capelli, spille, monete;
  - di avere federe abbottonate, cerniere chiuse, cinture sciolte e lunghi nastri da vestaglia annodati;
  - di aver rimosso rulli, ganci o fermagli dalle tende;
  - di aver letto attentamente le etichette per il lavaggio degli indumenti;
  - di aver rimosso eventuali macchie persistenti utilizzando detersivi specifici.
- ▶ Quando si lavano tappeti, copriletti o altri indumenti pesanti, si consiglia di evitare il ciclo di centrifuga.
  - ▶ Per lavare la lana, assicurarsi che il capo possa essere lavato in lavatrice. Controllare l'etichetta del tessuto.
  - ▶ Lasciare leggermente aperto l'oblò dell'elettrodomestico tra un lavaggio e l'altro, per evitare possibili cattivi odori che si sviluppano all'interno della macchina.

### 3.2 Consigli utili per risparmiare

Consigli su come risparmiare denaro e non danneggiare l'ambiente quando si utilizza l'elettrodomestico.

- ▶ Caricare la macchina con la capacità suggerita indicata nella tabella dei programmi per ciascun programma: questo accorgimento consente di RISPARMIARE energia e acqua.
- ▶ Il rumore e l'umidità residua della biancheria sono influenzati dalla velocità di centrifuga: una centrifuga più veloce è associata ad un maggiore rumore e ad una minore umidità residua nella biancheria.
- ▶ I programmi più efficienti in termini di utilizzo combinato di acqua ed energia sono solitamente quelli di maggiore durata e con temperatura più bassa.
- ▶ Per informazioni sul consumo energetico, scansionare il codice QR sull'etichetta energetica. Il consumo energetico effettivo può differire da quello dichiarato a seconda delle condizioni locali.

#### Massimizzare il carico

- ▶ Per ottenere il miglior utilizzo di energia, acqua, detersivo e tempo, è necessario utilizzare il carico massimo consigliato.  
Effettuando un lavaggio a pieno carico anziché 2 mezzi carichi, si risparmia fino al 50% di energia.

#### È necessario un prelavaggio?

- ▶ Solo in caso di bucato molto sporco!  
RISPARMIARE detersivo, tempo, acqua e consumo energetico NON selezionando il prelavaggio per bucato da poco a normalmente sporco.

#### È necessario un lavaggio a caldo?

- ▶ Pretrattare le macchie con uno smacchiatore o immergere le macchie secche in acqua prima del lavaggio per ridurre la necessità di un programma di lavaggio a caldo.  
Risparmiare energia utilizzando un programma di lavaggio a bassa temperatura.

### 3.3 Dosaggio del detersivo

Di seguito una breve guida con suggerimenti e consigli sull'uso del detersivo

- ▶ Utilizzare solo detersivi adatti per il lavaggio in lavatrice.
- ▶ Scegliere il detersivo in base al tipo di tessuto (cotone, delicati, sintetici, lana, seta, ecc.), al colore, al tipo/grado di sporco e alla temperatura di lavaggio programmata.
- ▶ Per utilizzare la giusta quantità di detersivo, ammorbidente o altri additivi, ogni volta seguire attentamente le istruzioni del produttore: l'uso corretto dell'elettrodomestico con la giusta dose permette di evitare sprechi e ridurre l'impatto ambientale.

**i** Quando si lavano capi bianchi molto sporchi, si consiglia di utilizzare programmi per cotone a 60 °C o superiori e un normale detersivo in polvere (per uso intensivo) che contenga agenti sbiancanti in grado di fornire ottimi risultati a temperature medio/alte. Per lavaggi compresi tra 40 °C e 60 °C, il tipo di detersivo utilizzato deve essere adeguato al tipo di tessuto e al livello di sporco. I detersivi in polvere normali sono adatti a tessuti "bianchi" o con colori che non stinguono molto sporchi, mentre i detersivi liquidi o le polveri "salva colore" sono adatti per tessuti colorati con livelli di sporco leggeri.

Per il lavaggio a temperature inferiori a 40 °C, si consiglia l'uso di detersivi liquidi o detersivi specificatamente etichettati come adatti al lavaggio a bassa temperatura. Per lavare la lana o la seta utilizzare solo detersivi specifici per questi tessuti.

- ▶ Una quantità eccessiva di detersivo provoca molta schiuma che impedisce il corretto svolgimento del ciclo. Potrebbe anche compromettere la qualità del lavaggio e del risciacquo.

L'utilizzo di detersivi ecologici senza fosfati può provocare i seguenti effetti:

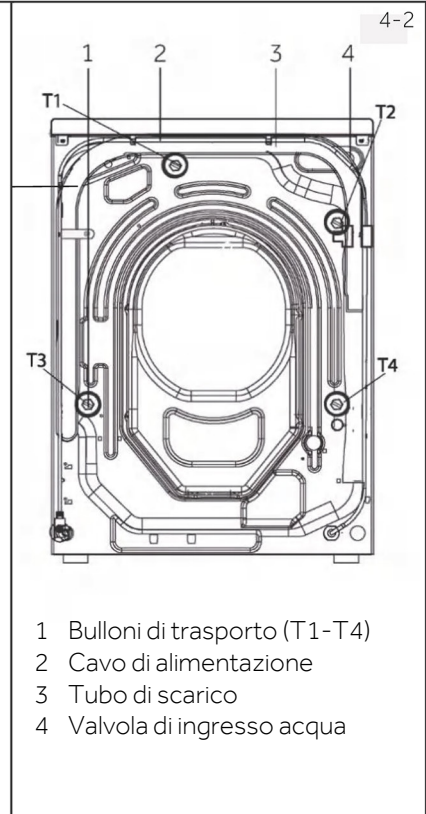
- **Acqua di scarico di risciacquo più torbida:** questo effetto è legato alle zeoliti in sospensione che non hanno effetti negativi sull'efficacia del risciacquo.
- **Polvere bianca (zeoliti) sul bucato alla fine del lavaggio:** è normale, la polvere non viene assorbita dal tessuto e non ne altera il colore.  
Per rimuovere le zeoliti selezionare un programma di risciacquo. In futuro valutare l'utilizzo di una quantità di detersivo leggermente inferiore.
- **Schiuma nell'acqua all'ultimo risciacquo:** questo non è necessariamente indice di uno scarso risciacquo. Prendere in considerazione la possibilità di usare meno detersivo in occasione dei prossimi lavaggi.
- **Schiuma abbondante:** Ciò è spesso dovuto ai tensioattivi anionici presenti nei detersivi che sono difficili da eliminare dal bucato.

In questo caso, non risciacquare nuovamente per eliminare questi effetti: non servirà a nulla. Si suggerisce di effettuare un lavaggio di manutenzione utilizzando un detergente brevettato.

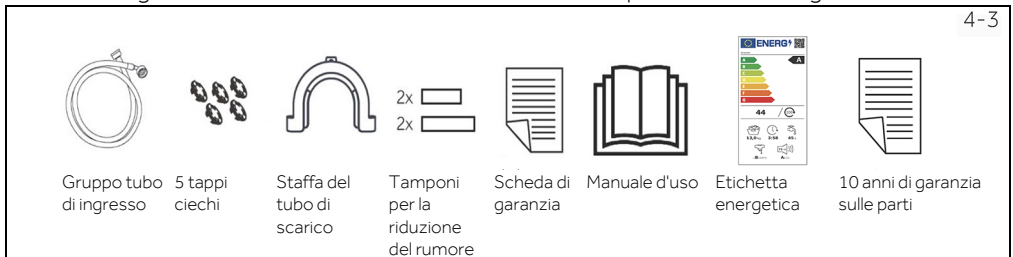
Se il problema persiste o se si sospetta un malfunzionamento, contattare immediatamente un Centro di servizio clienti Autorizzato.

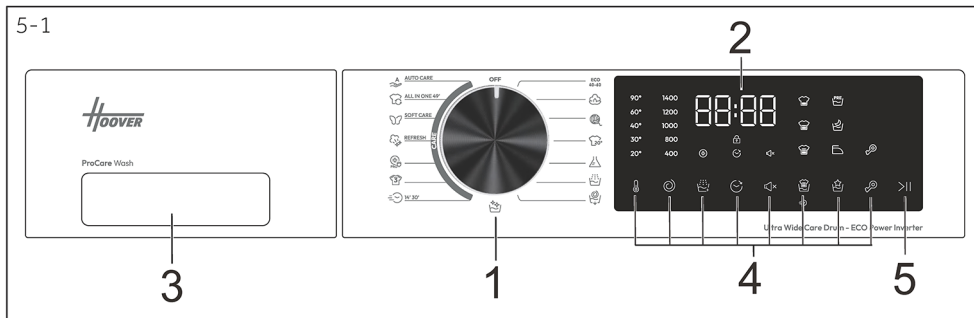
**Nota:**

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

**4.1 Immagine dell'elettrodomestico****Lato anteriore (Fig. 4-1):****Lato posteriore (Fig. 4-2):****4.2 Accessori**

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco (Fig. 4-3):





- 1 Selettore del programma      3 Cassetto detersivo/ammorbidente  
 2 Display      4 Pulsanti funzione  
 5 Pulsante Start/Pausa



## Nota: segnale acustico

Se necessario, il segnale acustico può essere selezionato o eliminato; vedere USO QUOTIDIANO (vedere P27 8.13).

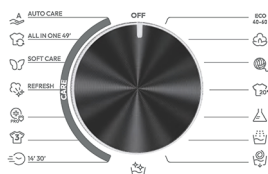
5-2



### 5.1 OFF

Per avviare l'elettrodomestico, ruotare la manopola in qualsiasi posizione (eccetto OFF). Per spegnere l'elettrodomestico, ruotare la manopola in posizione "OFF" (Fig. 5-2).

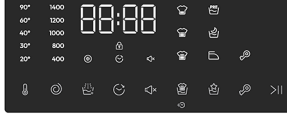
5-3



### 5.2 Selettore del programma

Ruotando la manopola (Fig. 5-3) è possibile selezionare uno dei 15 programmi e vengono visualizzate le sue impostazioni predefinite.

5-4



### 5.3 Display

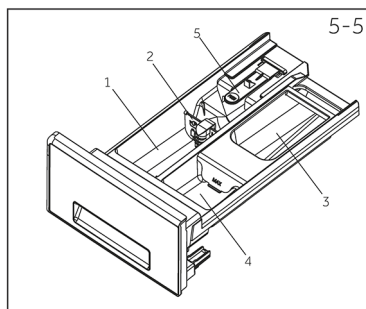
Il display (Fig.5-4) visualizza le seguenti informazioni:

- ▶ Tempo rimanente
- ▶ Tempo di prenotazione rimanente
- ▶ Informazioni sugli allarmi e informazioni sulla richiesta
- ▶ Informazioni sulla fine della pausa
- ▶ Tempo di ritardo

## 5.4 Cassetto detergente

Aprire il cassetto dosatore; sono visibili i seguenti componenti (Fig. 5-5):

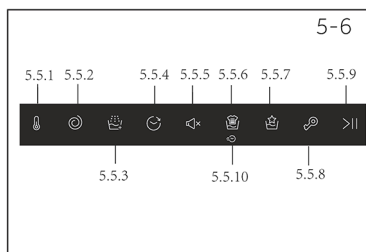
- 1: Scomparto per detersivo in polvere o liquido.
- 2: Selettore ad aletta del detersivo: sollevarlo per il detersivo in polvere, tenerlo abbassato per il detersivo liquido.
- 3: Versare una piccola quantità di detersivo in polvere per il prelavaggio.
- 4: Scomparto per l'ammorbidente.
- 5: Linguetta di blocco, premerla verso il basso per estrarre il cassetto dosatore. Per raccomandazioni sul tipo di detersivo adatto alle varie temperature di lavaggio, fare riferimento al manuale del detersivo.



## 5.5 Pulsanti funzione

I pulsanti funzione (Fig. 5-6) abilitano opzioni aggiuntive nel programma selezionato prima dell'avvio del programma. Vengono visualizzati i relativi indicatori. Spegnendo l'elettrodomestico o impostando un nuovo programma, tutte le opzioni vengono ripristinate alle impostazioni predefinite.

Se un pulsante consente più opzioni, quella desiderata può essere selezionata premendo il pulsante in sequenza. La funzione non è selezionata quando la luce del pulsante è fioca; la funzione è selezionata quando la luce è intensa.

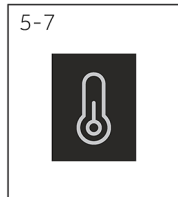


### Nota: Impostazioni di fabbrica

Per ottenere i migliori risultati in ciascun programma, Hoover dispone di impostazioni predefinite specifiche ben definite. Se non vi sono requisiti speciali, sono consigliate le impostazioni predefinite.

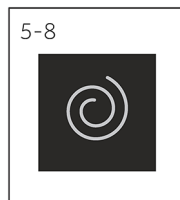
### 5.5.1 Pulsante funzione "🌡️"

- Premere questo pulsante (Fig. 5-7) per modificare la temperatura di lavaggio del programma. Una volta raggiunta la temperatura selezionata, la luce LED sarà molto intensa; quando tutte le luci sono più fioche, l'acqua non verrà riscaldata.



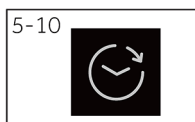
### 5.5.2 Pulsante funzione "🌀"

- Premere questo pulsante (Fig.5-8) per modificare la disidratazione del programma. Quando è selezionata la velocità di disidratazione, le luci LED sono molto intense; se le luci sono fioche, il bucato non viene disidratato.



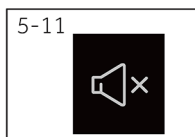
### 5.5.3 Pulsante funzione "🚰"

- Premere questo pulsante (Fig.5-9) per aggiungere un risciacquo alla fine del ciclo di lavaggio. È utile per le persone con pelle delicata e sensibile, alle quali anche una piccola quantità di residuo potrebbe causare allergie. Si consiglia di utilizzare questo programma per gli indumenti dei bambini e per il lavaggio di capi molto sporchi che richiedono una grande quantità di detersivo o per il lavaggio di capi in spugna, le cui fibre tendono a trattenere il detersivo.



### 5.5.4 Pulsante funzione "🕒"

- Questo pulsante (Fig. 5-10) consente di preprogrammare il ciclo di lavaggio per ritardarne l'avvio fino a 24 ore.
- Per ritardare l'avvio utilizzare la seguente procedura:
  - Selezionare il programma richiesto.
  - Premere una volta il pulsante per attivare la partenza ritardata, quindi premerlo nuovamente per impostare il ritardo desiderato. Il ritardo aumenta con incrementi di 30 minuti premendo il pulsante fino a 24 ore, dopodiché premendo nuovamente il pulsante di partenza ritardata ricomincia da zero.
  - Confermare premendo il tasto START/PAUSA. Inizia il conto alla rovescia del ritardo e al termine il programma si avvia automaticamente.
- È possibile annullare la partenza ritardata ruotando il selettore dei programmi.



### 5.5.5 Pulsante funzione "📢"

- In modalità standby dopo l'accensione, premere il pulsante (Fig. 5-11): l'interfaccia visualizzerà "OFF" (Cicalino off). Premendo nuovamente questo pulsante, l'interfaccia visualizzerà "ON" (Cicalino on).




### 5.5.6 Pulsante funzione " "

- Questo pulsante (Fig. 5-12) permette di scegliere tra tre diverse opzioni, a seconda del programma selezionato:
  - LIVELLO DI SPORCO
- Una volta selezionato il programma, verrà automaticamente visualizzato il tempo di lavaggio impostato per tale programma.
- Questa opzione permette di scegliere tra 3 livelli di intensità di lavaggio modificando la durata del programma, a seconda del grado di sporco dei tessuti (disponibile solo su alcuni programmi, come indicato nella tabella dei medesimi).
  - RAPID CARE
- Il pulsante si attiva quando si seleziona il programma RAPID CARE (14'/30') sulla manopola e permette di selezionare uno dei due programmi.

5-12



### 5.5.7 Pulsante funzione " "

- Questo pulsante (Fig. 5-13) permette di scegliere tra tre diverse opzioni:
  - PRELAVAGGIO 
- Questa opzione consente di effettuare un prelavaggio ed è particolarmente utile per i carichi molto sporchi (è possibile utilizzarla solo in alcuni programmi, come mostrato nella tabella dei programmi).
- Si consiglia di non utilizzare detersivo o di versarne solo una piccola quantità rispetto a quella indicata sulla confezione del detersivo stesso (5.4-3).
  - NOTTE E GIORNO 
- Selezionando questo programma si disattivano i segnale acustici, a eccezione degli allarmi, e si riduce la velocità di centrifuga intermedia.
- La biancheria rimane immersa nell'acqua dopo l'ultimo risciacquo al fine di distendere perfettamente le fibre. Durante la fase di ritenzione dell'acqua nel cestello, la macchina mette in pausa la temporizzazione. Premere START per terminare il ciclo con la fase di centrifuga e scarico.
  - ANTIPIEGA 
- Questa funzione permette alla lavatrice di mantenere il funzionamento intermittente, dopo la centrifuga finale, per scuotere i vestiti, evitare la formazione di muffa e odori, ridurre le pieghe e rendere i capi più lisci una volta appesi.
- Nella funzione "ANTIPIEGA", la velocità massima di centrifuga si riduce. Dopo aver selezionato la funzione di dispersione, l'operazione di dispersione verrà eseguita per un massimo di 12 ore dopo il completamento del lavaggio (asciugatura). Contemporaneamente, il LED visualizzerà ciclicamente "-", "--", "---", "----". Una volta completata la dispersione, verrà visualizzato "Fine".

5-13



**i** **Nota:**

Selezionare queste opzioni prima di premere il pulsante START/PAUSA.



**5.5.8 Pulsante funzione "🔑"**

- Dopo aver selezionato il programma da avviare, tenere premuto il pulsante "Blocco bambini" per 3 secondi per attivare il blocco bambini (Figura 5-14); sullo schermo verrà visualizzato "cLoK". Tenere premuto per 3 secondi il pulsante "Blocco bambini" per disattivare il blocco bambini.

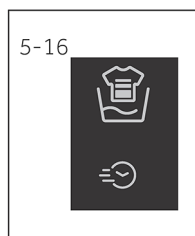
**i** **Nota: Blocco bambini**

Il blocco bambini attivato manualmente deve essere disattivato manualmente. Lo spegnimento e le informazioni sull'errore non annullano il blocco bambini, che rimane ancora attivo alla successiva accensione dell'elettrodomestico.





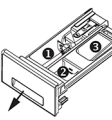















**5.5.9 Pulsante funzione ">||"**

- Premere questo pulsante (Fig.5-15) delicatamente per avviare o interrompere il programma attualmente visualizzato.



**5.5.10 Pulsante funzione "👤"**

- Il pulsante (Fig.5-16) si attiva quando si seleziona il programma RAPID CARE (14'/30') sulla manopola e permette di selezionare uno dei due programmi.

 ● Sì ○ Opzionale / No	 KG MAX							TEMP. STANDARD	TEMP MAX	CENTRIFUGA PREIMPOSTATA	CENTRIFUGA MAX	 Scomparto detersivo per: ① Detersivo ② Ammorbidente o prodotto per trattamento ③ Prelavaggio <sup>1)</sup>			INTENSITÀ LAVAGGIO <sup>2)</sup>	NOTTE	MODALITÀ SILENZIOSA	PRELAVAGGIO	EXTRA RISCIAQUO	ANTIPIEGA	PARTENZA RITARDATA
	7 KG	8 KG	9 KG	10 KG	11 KG	13 KG	14 KG					1	2	3							
 AUTO CARE	5	5,5	6	7	8	8,5	10	30	30	1000	1000	●	●	/	●	●	●	/	●	●	●
 ALL IN ONE 49°	7	8	9	10	11	13	14	40	40	800	1400	●	●	/	/	/	●	/	●	●	●
 SOFT CARE	1,5	2	2	2,5	2,5	3	3,5	30	30	400	800	●	●	/	/	/	●	/	/	/	.
 STEAM REFRESH	1	1	1	1	1	1	1	60	60	/	/	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/
 ALLERGY CARE	7	8	9	10	11	13	14	60	90	1400	1400	●	●	/	●	●	●	/	/	●	●
 FITNESS CARE	1,5	2	2	2,5	2,5	3	3,5	40	40	800	1400	●	/	/	/	●	●	●	●	●	●
 RAPID CARE 14' RAPID CARE 30'	1	1,5	2	2	2	2,5	3	30	30	800	1400	●	●	/	/	/	●	/	●	●	●
	1,5	2	2	2,5	2,5	3	3,5	30	30	800	1400	●	●	/	/	/	●	/	●	●	●
 PULIZIA DEL CESTO	/	/	/	/	/	/	/	90	90	600	600	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/
 ECO 40-60 ECO 40-60	7	8	9	10	11	13	14	40	90	1400	1400	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
 COTONE	7	8	9	10	11	13	14	40	90	1400	1400	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
 LANA E A MANO	1,5	2	2	2,5	2,5	3	3,5	30	30	800	800	●	●	/	/	/	●	/	/	/	●
 20° 20°C	7	8	9	10	11	13	14	20	20	1000	1000	●	●	●	●	●	●	/	●	●	●
 SINTETICHE COLORATI	3,5	4	4,5	5	5,5	6,5	7	40	60	1200	1200	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
 RISCIAQUO	7	8	9	10	11	13	14	/	/	1000	1000	/	●	/	/	/	●	/	/	/	/
 SCARICO & CENTRIFUGA	7	8	9	10	11	13	14	/	/	1000	1400	/	/	/	/	/	●	/	/	/	/

**INFORMAZIONI PER I LABORATORI DI PROVA**  
PROGRAMMA STANDARD SECONDO (UE) N. 2019/2023: PROGRAMMA ECO 40-60

- È possibile aggiungere un po' di detersivo solo con la funzione prelavaggio.
- Questo pulsante serve anche per selezionare la durata del trattamento rapido e diverse intensità di vapore come spiegato nei paragrafi dedicati, ma la spia non è accesa.

## Descrizione dei programmi

Per lavare diversi tipi di tessuti e vari livelli di sporco, la lavatrice dispone di programmi specifici per soddisfare ogni esigenza di lavaggio (vedere tabella dei programmi).



Scegliere il programma rispettando le istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette, in particolare la temperatura massima consigliata.



## AVVERTENZA!

### CONSIGLI IMPORTANTI SULLE PRESTAZIONI DEL LAVAGGIO.

- ▶ I capi colorati nuovi vanno lavati separatamente per almeno 5 o 6 lavaggi.
- ▶ Alcuni capi scuri di grandi dimensioni, come jeans e asciugamani, devono essere sempre lavati separatamente.
- ▶ Non mischiare mai tessuti CON COLORI CHE STINGONO.

## AUTO CARE

Grazie a una miscela perfetta di acqua e detersivo, la nuova tecnologia POWER CARE garantisce la massima cura dei capi, con prestazioni di lavaggio perfette a una temperatura di 30 °C.

Questo innovativo programma è in grado di adattare automaticamente l'azione di pulizia alla capacità e alla tipologia del carico per ottenere i migliori risultati senza alcuna preoccupazione. Questo programma può lavare biancheria mista di cotone e sintetica leggermente sporca.

## ALL IN ONE 49'

Questo programma consente di lavare insieme tessuti diversi come cotone, sintetici e misti in soli 49 minuti a una temperatura di 40 °C (o inferiore). Questo programma è particolarmente adatto ai tessuti poco sporchi.

## SOFT CARE

Sviluppato per trattare i capi delicati, questo programma lava a bassa temperatura in breve tempo. Un risciacquo prolungato e profondo nutre le fibre dei tessuti.

## STEAM REFRESH

Questo programma utilizza un trattamento a vapore per distendere le pieghe. È progettato solo per carichi asciutti e dipende dal tipo di tessuto.

## ALLERGY CARE

Questo programma di lavaggio è in grado di raggiungere una temperatura di 60 °C per un lungo periodo di tempo, combinando l'azione del vapore con una potente azione di risciacquo per indumenti perfettamente puliti e igienici. Consigliato per tessuti di cotone.

## FITNESS CARE

La perfetta combinazione di tempo e prestazioni. Creato per eliminare lo sporco dai capi sportivi e dall'abbigliamento sportivo. Un lavaggio a bassa temperatura consigliato per piccoli carichi di capi sintetici.

## RAPID CARE (14'/30')

Risparmiare senza scendere a compromessi! Questo nuovo programma può essere utilizzato per ottenere ottimi risultati risparmiando acqua, energia, detersivo e tempo. Questa opzione lava a una temperatura media adatta per bucato misto di cotone e sintetico leggermente sporco.

Consigliato per piccoli carichi e capi poco sporchi.

## **PULIZIA DEL CESTO**

Questo programma può effettuare l'autopulizia della lavatrice.

### **ECO 40-60**

Il programma ECO 40-60 è in grado di lavare la biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40 °C o 60 °C insieme nello stesso ciclo. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità con la legislazione UE sulla progettazione ecocompatibile (progettazione di prodotti ecocompatibili).

### **COTONE**

Questo programma è adatto per lavare capi in cotone colorati a 40 °C o per garantire il massimo grado di pulizia per il lavaggio di capi resistenti in cotone a 60 °C o 90 °C. La centrifuga finale è alla massima velocità per una completa rimozione dell'acqua.

### **LANA E A MANO**

Questo programma esegue un ciclo di lavaggio dedicato ai tessuti delicati che possono essere lavati in lavatrice e ai capi da lavare a mano.

### **20 °C**

Questo programma innovativo consente di lavare insieme tessuti e colori diversi, come cotone, sintetici e tessuti misti a soli 20 °C e fornisce eccellenti prestazioni di lavaggio.

### **SINTETICI E COLORATI**

Questo programma permette di lavare insieme tessuti diversi e colori diversi. Il movimento di rotazione del cestello e i livelli dell'acqua sono ottimizzati, durante la fase sia di lavaggio che di risciacquo. L'accurata azione di centrifuga garantisce una ridotta formazione di pieghe nei tessuti.

### **RISCIACQUI**

Questo programma esegue 2 risciacqui con centrifuga intermedia (che può essere ridotta o esclusa utilizzando l'apposito pulsante). Viene utilizzato per il risciacquo di qualsiasi tipo di tessuto, ad esempio dopo un lavaggio effettuato a mano.

### **SCARICO & CENTRIFUGA**

Il programma completa lo scarico e una centrifuga massima. È possibile eliminare o ridurre la centrifuga tramite il pulsante SELEZIONE CENTRIFUGA.



### **Nota: Procedura per controllare il numero di cicli eseguiti dalla lavatrice.**

Procedura: in modalità standby, selezionare prima il programma "Cotone", quindi premere contemporaneamente "Velocità" e "Risciacquo"; viene visualizzato per 2 secondi il numero del ciclo attivo, quindi si torna all'interfaccia di standby. Il numero totale dei cicli aumenta al termine di ciascun programma. Se sono più di 9999, i cicli vengono visualizzati in formato esadecimale.

Per informazioni sul consumo energetico, scansionare il codice QR sull'etichetta energetica. Il consumo energetico effettivo può differire da quello dichiarato a seconda delle condizioni locali.







Nota: peso automatico

L'elettrodomestico è dotato di riconoscimento del carico. A basso carico, energia, acqua e tempo di lavaggio saranno ridotti automaticamente in alcuni programmi.

Il tempo predefinito visualizzato può variare a seconda del peso del carico, a seconda del programma "IGIENE PRO, SINTETICI E COLORATI, COTONE, 20°C, Eco 40-60".

Informazioni indicative (secondo il Regolamento (UE) 2019/2023 della Commissione):

Tipo	Programma	 (kg)	 (HH:MM)	<b>ENERGY</b> (kWh/ciclo)	 (l/ciclo)	Temperatura massima (°C)	Velocità effettiva (giri/min)	 Umidità residua (%)
H3W47SBL8BH-S H3W47SBL8GH-S H3W47SBL8H-S H3W47SL8H-S	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
	Cotone 20 °C							
	Cotone 20 °C							
	Lana 30 °C							
H3W48BL11H-S H3W48L11H-S H3W49BL11H-S H3W49L11H-S H3W410BL10GH-S H3W410BL10H-S H3W410L10H-S	Rapid care 14' 30°C							
	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
	Cotone 20 °C							
	Cotone 20 °C							
H3W48SBL10H-S H3W49SBL10H-S	Lana 30 °C							
	Rapid care 14' 30°C							
	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
	Cotone 20 °C							
H3W411L10H-S	Cotone 20 °C							
	Cotone 20 °C							
	Lana 30 °C							
	Rapid care 14' 30°C							
	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
H3W413L10H-S	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
	Cotone 20 °C							
	Cotone 20 °C							
	Lana 30 °C							
H3W414BL10H-S	Rapid care 14' 30°C							
	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
	Eco 40-60							
	Cotone 20 °C							
	Cotone 20 °C							

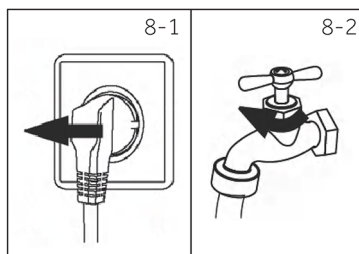
I valori indicati per i programmi diversi da Eco 40-60 e il ciclo di lavaggio e asciugatura sono puramente indicativi.

### 8.1 Alimentazione elettrica

Collegare la lavatrice a una presa di corrente (da 220 V a 240 V~/50 Hz; Fig. 8-1). Fare riferimento anche alla sezione INSTALLAZIONE (vedere P10).

### 8.2 Collegamento idrico

- ▶ Prima di eseguire il collegamento controllare la pulizia dell'ingresso dell'acqua e accertarsi che non sia ostruito.
- ▶ Aprire il rubinetto (Fig.8-2).

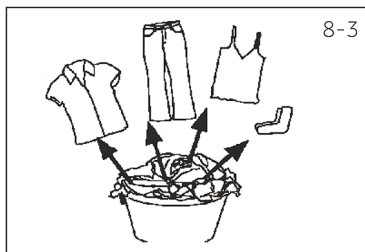


### Nota: tenuta

Prima dell'uso verificare la presenza di perdite nelle giunzioni tra il rubinetto e il tubo di ingresso aprendo il rubinetto.

### 8.3 Preparare il bucato

- ▶ Separare i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, lana o seta, ecc.) e al livello di sporco (Fig. 8-3). Prestare attenzione alle etichette che forniscono indicazioni di lavaggio.
- ▶ Separare i vestiti bianchi da quelli colorati. Lavare prima a mano gli indumenti colorati per verificare che non perdano colore o si rovinino.
- ▶ Svuotare le tasche (chiavi, monete, ecc.) e rimuovere gli oggetti decorativi più duri (es. spille).
- ▶ Gli indumenti senza orli, i tessuti delicati e quelli a trama fine, come le tende sottili, devono essere messi in un sacchetto per la cura di questo bucato delicato (meglio il lavaggio a mano o a secco).
- ▶ Chiudere cerniere, chiusure in velcro e ganci, assicurarsi che i bottoni siano saldamente cuciti.
- ▶ Mettere i capi delicati come biancheria senza orlo rigido, biancheria delicata (intimo) e piccoli capi come calze, cinghie, reggiseni, ecc. in un sacchetto da lavaggio.
- ▶ Spiegare i pezzi grandi di tessuto come lenzuola, copriletti, ecc.
- ▶ Rivoltare i jeans e i tessuti stampati, decorati o dai colori intensi; se possibile, lavare separatamente.



### ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.

## Tabella dei trattamenti

## Lavaggio

	Lavaggio normale fino a 95 °C		Lavaggio normale fino a 60 °C		Lavaggio delicato fino a 60 °C
	Lavaggio normale fino a 40 °C		Lavaggio delicato fino a 40 °C		Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
	Lavaggio normale fino a 30 °C		Lavaggio delicato fino a 30 °C		Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
	Lavaggio a mano max. 40 °C		Non lavare		

## Candeggio

	Qualsiasi candeggiante è consentito		Solo ossigeno/non cloro		Non candeggiare
--	-------------------------------------	--	-------------------------	--	-----------------

## Asciugatura

	Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale		Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa		Non asciugare in asciugatrice
	Asciugatura su filo da bucato		Asciugatura in piano		

## Stiratura

	Stirare a una temperatura massima di 200 °C		Stirare a una temperatura media fino a 150 °C		Stirare a bassa temperatura fino a 110 °C; senza vapore (la stiratura a vapore può provocare danni irreversibili)
	Non stirare				

## Trattamento professionale dei tessuti

	Lavaggio a secco con tetracloroetilene		Lavaggio a secco con idrocarburi		Non lavare a secco
	Lavaggio a umido professionale		Non eseguire lavaggio a umido professionale		

## 8.4 Caricamento dell'elettrodomestico

- ▶ Inserire il bucato un pezzo alla volta.
- ▶ Non sovraccaricare. Tenere in considerazione che il carico massimo è diverso a seconda dei programmi! Regola per il carico massimo: lasciare uno spazio di 15 cm tra il carico e la parte superiore del cestello.
- ▶ Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che nessun capo rimanga impigliato.

## 8.5 Selezione del detersivo

- L'efficienza e le prestazioni di lavaggio sono determinate dalla qualità del detersivo utilizzato.
- Utilizzare solo detersivi approvati per il lavaggio in lavatrice.
- Se necessario utilizzare detersivi specifici, ad esempio per tessuti sintetici e di lana.
- Attenersi sempre alle indicazioni fornite dal produttore del detersivo.
- Non utilizzare detersivi a secco come tricloroetilene e prodotti simili.

### Scegliere il detersivo migliore

Programma		Tipo di detersivo				
		Universale	Colore	Delicati	Speciale	Ammorbidente
	AUTO CARE	L/P	L/P	-	-	○
	ALL IN ONE 49'	L	L	-	-	○
	RAPID CARE 14'/30'	L	L	-	-	-
	ALLERGY CARE	-	-	○	○	○
	STEAM REFRESH	-	-	-	-	-
	SOFT CARE	-	-	○	○	○
	FITNESS CARE	-	-	○	○	○
	RISCIACQUI	-	-	-	-	○
	COTONE	L/P	L/P	-	-	○
	ECO 40-60	L/P	L/P	-	-	○
	LANA E A MANO	-	-	L/P	L/P	○
	20°C	L/P	L/P	-	-	○
	SINTETICI COLORATI	-	○	-	-	○
	SCARICO E CENTRIFUGA	-	-	-	-	-
	PULIZIA DEL CESTO	-	-	-	○	-

L = detersivo in gel/liquido P = detersivo in polvere O = optional - = n

Se si utilizza detersivo liquido, si consiglia di non attivare l'opzione di partenza ritardata.

Consigliamo di utilizzare:

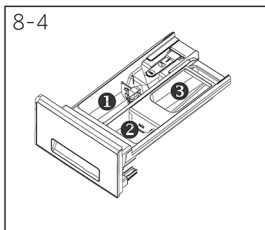
- Polvere per bucato: da 20 °C a 90 °C\* (utilizzo ottimale: 40-60 °C)
- Detersivo per colorati: da 20 °C a 60 °C (utilizzo ottimale: 30-60 °C)
- Detersivo per lana/delicati: da 20°C a 30°C (utilizzo ottimale: 20-30 °C)

\* Scegliere una temperatura di lavaggio di 90 °C solo per esigenze igieniche particolari.

\* Se si sceglie una temperatura dell'acqua di 60 °C o superiore, consigliamo di utilizzare una quantità inferiore di detersivo.

\* È preferibile usare meno detersivo in polvere oppure un detersivo non schiumogeno.

8-4



### 8.6 Aggiunta del detersivo

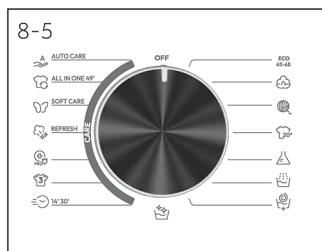
1. Estrarre il cassetto del detersivo.
2. Versare i prodotti chimici richiesti negli scomparti corrispondenti (Fig. 8-4).
3. Richiudere delicatamente il cassetto.



#### Nota:

- ▶ Rimuovere i residui di detersivo dal cassetto del detersivo prima del ciclo di lavaggio successivo.
- ▶ Non utilizzare una quantità eccessiva di detersivo o ammorbidente.
- ▶ Seguire le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo.
- ▶ Versare sempre il detersivo appena prima dell'inizio del ciclo di lavaggio.
- ▶ Il detersivo liquido concentrato deve essere diluito prima dell'aggiunta.
- ▶ Non utilizzare detersivo liquido se è selezionata la funzione "Partenza ritardata".
- ▶ Scegliere con attenzione le impostazioni del programma in base ai simboli di trattamento su tutte le etichette della biancheria e in base alla tabella dei programmi.

8-5



### 8.7 Accendere l'elettrodomestico

Per accendere l'elettrodomestico, ruotare la manopola (Fig. 8-5) dalla posizione "OFF" a qualsiasi posizione.

### 8.8 Selezionare un programma

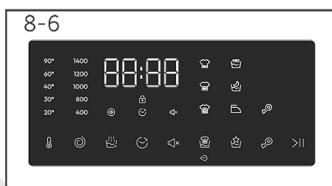
Per ottenere i migliori risultati di lavaggio, selezionare un programma adatto al grado di sporco e al tipo di bucato. Ruotare la manopola dei programmi (Fig. 8-5) per selezionare il programma corretto.



#### Nota: Eliminazione degli odori

Prima del primo utilizzo si consiglia di eseguire il programma "PULIZIA CESTELLO" senza carico per rimuovere eventuali residui corrosivi. Non introdurre alcun detersivo o detergente speciale per la macchina nello scomparto del detersivo (2).

8-6

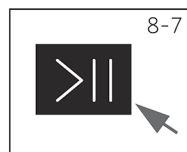


### 8.9 Aggiunta di singole selezioni

Selezionare le opzioni e le impostazioni richieste (Fig. 8-6); fare riferimento a Pannello di controllo.

### 8.10 Avviare il programma di lavaggio

Premere il pulsante "Start/Pausa" (Fig. 8-7) per avviare.  
L'elettrodomestico funziona in base alle impostazioni attuali.  
Le modifiche sono possibili soltanto annullando il programma.



### 8.11 Interrompere/annullare il programma di lavaggio

Per interrompere un programma in corso premere delicatamente "Start/Pausa".  
Il display lampeggia.

Premerlo nuovamente per riprendere il funzionamento.

Per annullare un programma in esecuzione e tutte le sue singole impostazioni:

1. Premere il pulsante "Start/Pausa" per interrompere il programma in corso.
2. Ruotare la manopola portandola sul programma SCARICO E CENTRIFUGA e selezionare "NO CENTRIFUGA" per scaricare l'acqua.
3. Selezionare un nuovo programma e avviarlo.

### 8.12 Dopo il lavaggio



#### Nota: Blocco oblò

- Per motivi di sicurezza, l'oblò è parzialmente bloccato durante il ciclo di lavaggio. L'apertura dell'oblò è possibile solo al termine del programma o dopo che il programma è stato annullato correttamente (vedere la descrizione sopra).
- In caso di livello dell'acqua alto, temperatura dell'acqua elevata e durante la centrifuga non è possibile aprire l'oblò. Viene visualizzato il lucchetto.

1. Alla fine del ciclo di programma viene visualizzato Fine.
2. L'elettrodomestico si spegne automaticamente.
3. Togliere il bucato non appena possibile in modo delicato, evitando così che si increspi ulteriormente.
4. Chiudere l'alimentazione dell'acqua.
5. Scollegare il cavo di alimentazione.
6. Aprire l'oblò per evitare la formazione di umidità e cattivi odori. Lasciarlo aperto mentre l'apparecchiatura non è in funzione.



#### Nota: modalità standby/modalità risparmio energetico

L'apparecchio acceso si imposta in modalità standby se non viene attivato entro 2 minuti prima dell'inizio del programma o alla fine del programma. Il display si spegne. Ciò consente di risparmiare energia. Per interrompere la modalità standby, ruotare la manopola su qualsiasi altro programma tranne "OFF".

### 8.13 Attivare o disattivare il cicalino

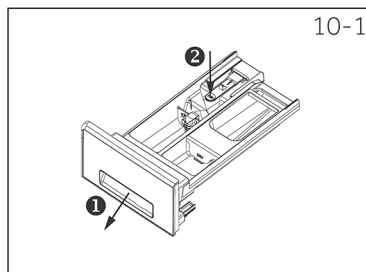
Il segnale acustico può essere deselezionato se necessario:

1. In modalità standby dopo l'accensione, tenere premuto il pulsante "🔊": l'interfaccia visualizzerà "OFF" (Cicalino off). Premendo nuovamente questo pulsante, l'interfaccia visualizzerà "ON" (Cicalino on).

## 9.1 Pulizia del cassetto del detersivo

Fare sempre attenzione che non siano presenti residui di detersivo. Pulire regolarmente il cassetto (Fig. 10-1):

1. Estrarre il cassetto fino all'arresto.
2. Premere il pulsante di rilascio e rimuovere il cassetto.
3. Sciacquare il cassetto con acqua finché non è pulito e reinserirlo nell'elettrodomestico.



## 9.2 Pulizia della macchina

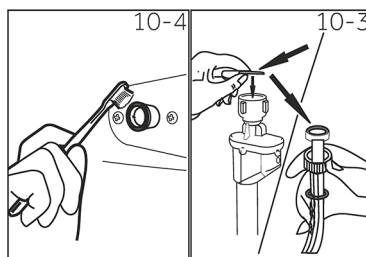
- ▶ Scollegare la macchina durante la pulizia e la manutenzione.
- ▶ Utilizzare un panno morbido con sapone liquido per pulire la scocca della macchina (Fig. 10-2) e le parti in gomma.
- ▶ Non utilizzare prodotti chimici organici o solventi corrosivi.



## 9.3 Valvola ingresso acqua e filtro valvola ingresso

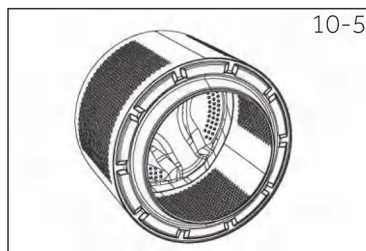
Per evitare l'ostruzione dell'alimentazione idrica da parte di sostanze solide come la calce, pulire regolarmente il filtro della valvola di ingresso.

- ▶ Scollegare il cavo di alimentazione elettrica e chiudere l'alimentazione dell'acqua.
- ▶ Svitare il tubo flessibile di ingresso dell'acqua dal lato posteriore dell'elettrodomestico (Fig. 10-3) e dal rubinetto.
- ▶ Lavare i filtri con acqua e una spazzola (Fig. 10-4).
- ▶ Inserire il filtro e installare il tubo di ingresso.

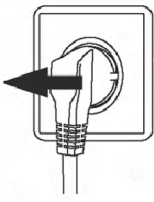


## 9.4 Pulizia del cestello

- ▶ Rimuovere dal cestello gli oggetti lavati accidentalmente, in particolare le parti metalliche come spilli, monete, ecc. (Fig. 10-5) perché causano macchie di ruggine e danni.
- ▶ Utilizzare un detersivo privo di cloruro per rimuovere le macchie di ruggine. Osservare le avvertenze del produttore del detersivo.
- ▶ Non utilizzare oggetti duri o paglietta d'acciaio per la pulizia.



10-6



10-7



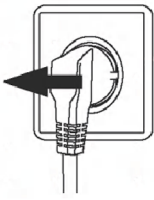
### 9.5 Periodi di inutilizzo prolungati

Se l'elettrodomestico rimane inattivo per un lungo periodo:

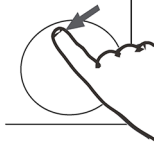
1. Estrarre la spina elettrica (Fig. 10-6).
2. Chiudere l'alimentazione dell'acqua (Fig. 10-7).
3. Aprire l'oblò per evitare la formazione di umidità e cattivi odori. Lasciarlo aperto mentre non è in funzione.

Prima dell'utilizzo successivo, controllare attentamente il cavo di alimentazione, l'ingresso dell'acqua e il tubo di scarico. Assicurarsi che tutto sia installato correttamente e non vi siano perdite.

10-8



10-9



### 9.6 Filtro della pompa

Pulire il filtro una volta al mese e controllare il filtro della pompa, ad esempio se l'elettrodomestico:

- ▶ Non scarica l'acqua.
- ▶ Non centrifuga.
- ▶ Provoca rumori anomali durante il funzionamento.



#### AVVERTENZA!

Rischio di ustioni! L'acqua nel filtro della pompa può essere molto calda! Prima di qualsiasi azione, assicurarsi che l'acqua si sia raffreddata.

10-10



10-11



10-12

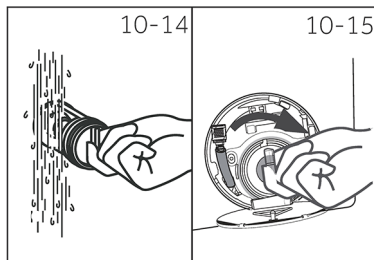


10-13



1. Spegner e scollegare la macchina (Fig. 10-8).
2. Spingere e aprire lo sportello del filtro (Fig. 10-9).
3. Preparare un contenitore piatto per raccogliere l'acqua di infiltrazione (Fig. 10-10). Il quantitativo di acqua potrebbe essere importante!
4. Estrarre il tubo di scarico e tenerne l'estremità sopra il contenitore (Fig. 10-10).
5. Estrarre il tappo di tenuta dal tubo di scarico (Fig. 10-10).
6. Completato lo scarico, chiudere il tubo di scarico (Fig. 10-11) e reinserirlo nella macchina.
7. Svitare e rimuovere in senso antiorario il filtro della pompa (Fig. 10-12).
8. Rimuovere i contaminanti e lo sporco (Fig. 10-13).

9. Pulire accuratamente il filtro della pompa, ad es. con acqua corrente (Fig. 10-14).
10. Risistamarlo accuratamente (Fig. 10-15).
11. Chiudere lo sportello di servizio.



## ATTENZIONE!

- ▶ La guarnizione del filtro della pompa deve essere pulita e intatta. Se il coperchio non è completamente serrato, l'acqua può fuoriuscire.
- ▶ Il filtro deve essere in posizione, in caso contrario potrebbe causare perdite.

Numerosi problemi che si verificano potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche. In caso di problemi, verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere SERVIZIO CLIENTI.



## AVVERTENZA!

- ▶ Prima della manutenzione, disattivare l'elettrodomestico e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- ▶ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.

### 10.1 Codici informativi

I codici riportati di seguito vengono visualizzati solo per informazioni riferite al ciclo di lavaggio. Non è necessario eseguire alcuna misura.

Codice	Messaggio
<b>cLok</b>	La funzione blocco bambini è attivata.
<b>Fine</b>	Il ciclo di lavaggio è terminato. L'elettrodomestico si spegne automaticamente.
<b>Blocco</b>	L'oblò è chiuso a causa del livello dell'acqua alto, della temperatura dell'acqua elevata o del ciclo di centrifuga.
<b>nd</b>	Il modello non è stato selezionato.

### 10.2 Risoluzione dei problemi con il codice visualizzato

Problema	Causa	Soluzione
<b>CLr FLtr</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errore di drenaggio, l'acqua non viene scaricata completamente entro 6 minuti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire il filtro della pompa</li> <li>• Controllare se il tubo di scarico è stato collegato correttamente.</li> </ul>
<b>E2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errore di blocco.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiudere correttamente l'oblò.</li> </ul>
<b>E4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Livello dell'acqua non raggiunto dopo 12 minuti.</li> <li>• Il tubo di scarico si svuota in automatico tramite sifone.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che il rubinetto sia completamente aperto e che la pressione dell'acqua sia normale.</li> <li>• Controllare se il tubo di scarico è stato collegato correttamente.</li> </ul>
<b>E8</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errore livello protettivo acqua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare il servizio post vendita.</li> </ul>
<b>E5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errore di scarico. L'acqua non viene completamente scaricata entro 1 minuto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire il filtro della pompa.</li> <li>• Controllare se il tubo di scarico è stato collegato correttamente.</li> </ul>
<b>Eb</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Allarme indumenti incastrati.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettere in pausa il funzionamento, aprire l'oblò e sistemare nuovamente i capi prima di riavviare.</li> </ul>
<b>F3</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errore del sensore di temperatura.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare il servizio post vendita.</li> </ul>
<b>F4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errore di riscaldamento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare il servizio post vendita.</li> </ul>
<b>F7</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errore motore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare il servizio post vendita.</li> </ul>

Problema	Causa	Soluzione
<b>FA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errore sensore di livello acqua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare il servizio post vendita.</li> </ul>
<b>FC1 o FC2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errore di comunicazione anomalo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare il servizio post vendita.</li> </ul>
<b>FH</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errore configurazione modulo iot.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare il servizio post vendita per sostituire il modulo iot.</li> </ul>

## 10.3 Risoluzione dei problemi senza il codice visualizzato

Problema	Causa	Soluzione
La lavatrice non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il programma non è ancora iniziato.</li> <li>• L'oblò non è chiuso correttamente.</li> <li>• La macchina non è stata accesa.</li> <li>• Mancanza di corrente.</li> <li>• Il blocco bambini è attivato.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare il programma e avviarlo.</li> <li>• Chiudere correttamente l'oblò.</li> <li>• Accendere la macchina.</li> <li>• Controllare l'alimentazione.</li> <li>• Disattivare il blocco bambini.</li> </ul>
La lavatrice non si riempie d'acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acqua assente.</li> <li>• Il tubo di ingresso è piegato.</li> <li>• Il filtro del tubo di ingresso è ostruito.</li> <li>• La pressione dell'acqua è inferiore a 0,03 MPa.</li> <li>• L'oblò non è chiuso correttamente.</li> <li>• Guasto dell'alimentazione idrica.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare il rubinetto dell'acqua.</li> <li>• Controllare il tubo di ingresso.</li> <li>• Sbloccare il filtro del tubo di ingresso.</li> <li>• Controllare la pressione dell'acqua.</li> <li>• Chiudere correttamente l'oblò.</li> <li>• Ripristinare l'alimentazione idrica.</li> </ul>
La macchina scarica durante il riempimento.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'altezza del tubo di scarico è inferiore a 80 cm.</li> <li>• L'estremità del tubo di scarico potrebbe essere immersa nell'acqua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che il tubo di scarico sia installato correttamente.</li> <li>• Assicurarsi che il tubo di scarico non sia immerso nell'acqua.</li> </ul>
Drenaggio non riuscito.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il tubo di scarico è ostruito.</li> <li>• Il filtro della pompa è ostruito.</li> <li>• L'estremità del tubo di scarico è più alta di 100 cm rispetto al livello del pavimento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sbloccare il tubo di scarico.</li> <li>• Pulire il filtro della pompa.</li> <li>• Assicurarsi che il tubo di scarico sia installato correttamente.</li> </ul>
Forte vibrazione durante la centrifuga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non tutti i bulloni di trasporto sono stati rimossi.</li> <li>• L'elettrodomestico non ha una posizione solida.</li> <li>• Il carico della macchina non è corretto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rimuovere tutti i bulloni di trasporto.</li> <li>• Garantire un suolo solido e una posizione livellata.</li> <li>• Controllare il peso e l'equilibrio del carico.</li> </ul>
Il funzionamento si interrompe prima del completamento del ciclo di lavaggio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Guasto idrico o elettrico.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare l'alimentazione elettrica e idrica.</li> </ul>
Il funzionamento si interrompe per un periodo di tempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sull'elettrodomestico è visualizzato il codice di errore.</li> <li>• Problema dovuto allo schema di carico.</li> <li>• Il programma esegue il ciclo di ammollo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prendere in considerazione i codici visualizzati.</li> <li>• Ridurre o regolare il carico.</li> <li>• Annullare il programma e riavviare.</li> </ul>
Quantità eccessiva di schiuma galleggiante nel cestello e/o nel cassetto del detersivo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il detersivo non è appropriato.</li> <li>• Uso eccessivo di detersivo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare le istruzioni del detersivo.</li> <li>• Ridurre la quantità di detersivo.</li> </ul>

Problema	Causa	Soluzione
Regolazione automatica del tempo di lavaggio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La durata del programma di lavaggio verrà regolata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Questo è normale e non influisce sulla funzionalità.</li> </ul>
La centrifuga non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sbilanciamento della biancheria.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare il carico della lavatrice e il bucato ed eseguire nuovamente un programma di centrifuga.</li> </ul>
Risultato di lavaggio insoddisfacente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il livello di sporcizia non è conforme al programma selezionato</li> <li>La quantità di detersivo non era sufficiente.</li> <li>Il carico massimo è stato superato.</li> <li>La biancheria era distribuita in modo non uniforme nel cestello.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selezionare un altro programma.</li> <li>Scegliere il detersivo secondo il livello di sporco e secondo le specifiche di fabbricazione</li> <li>Ridurre il carico.</li> <li>Distribuire il bucato.</li> </ul>
Sulla biancheria sono presenti residui di detersivo in polvere.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le particelle insolubili di detersivo possono rimanere come macchie bianche sul bucato.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eseguire un risciacquo extra.</li> <li>Provare a rimuovere con una spazzola i punti dal bucato asciutto.</li> <li>Scegliere un altro detersivo.</li> </ul>
Il bucato presenta macchie grigie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Queste macchie sono causate da grassi come oli, creme o unguenti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pretrattare il bucato con un detersivo speciale.</li> </ul>



### Nota: formazione di schiuma

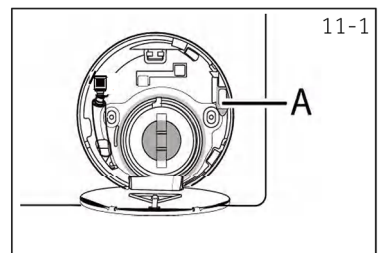
Se durante il ciclo di centrifuga viene rilevata troppa schiuma, il motore si ferma e la pompa di scarico si attiva per 90 secondi. Se l'eliminazione della schiuma non riesce fino a 3 volte, il programma termina senza centrifuga.

Se i messaggi di errore dovessero ripresentarsi anche dopo gli interventi effettuati, spegnere l'elettrodomestico, disattivare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

### 10.4 In caso di interruzione di corrente

Il programma attuale e la relativa impostazione vengono salvati. Al ripristino dell'alimentazione il funzionamento riprende.

Se un guasto dell'alimentazione interrompe un programma di lavaggio in corso, l'apertura dell'oblò viene bloccata meccanicamente. Se il bucato deve essere tolto, il livello dell'acqua non deve essere visibile dall'oblò. - Pericolo di ustioni! Il livello dell'acqua deve essere abbassato come descritto in "Filtro della pompa". Tirare le leva (A) sotto lo sportello di servizio (Fig. 11-1) fino a che l'oblò non si sblocca con un piccolo scatto. Successivamente fissare tutti i componenti.

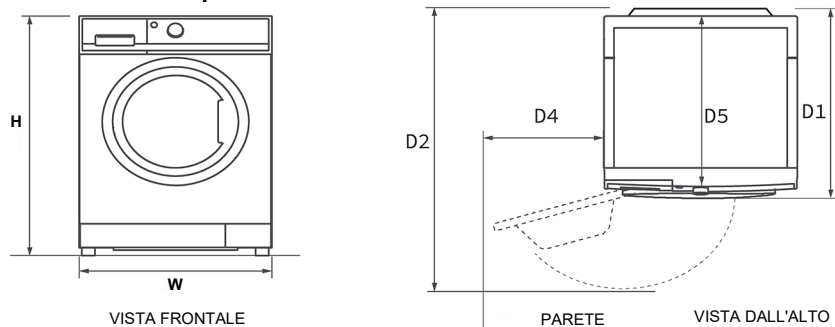


Quando la lavatrice è in uno stato di sicurezza (livello dell'acqua sotto l'oblò, a una certa distanza, temperatura cestello inferiore a 55 °C, cestello interno fermo), si può sbloccare l'oblò della macchina.

## 11.1 Ulteriori dati tecnici

	H3W 475BL8BH-S H3W 475BL8GH-S H3W475BL8H-S H3W475L8H-S	H3W48BL11H-S H3W 48L11H-S H3W49BL11H-S H3W49L11H-S H3W410BL10GH-S H3W410BL10H-S H3W410L10H-S	H3W 485BL10H-S H3W 495BL10H-S	H3W 411L10H-S	H3W 413L10H-S	H3W414BL10H-S
Tensione in V	220-240 V~/50Hz					
Corrente in A	10					
Potenza max in W	1950					
Pressione dell'acqua in MPa	0,03 ≤ P < 1					
Peso netto in kg	56	71	58	72	71	74

## 11.2 Dimensioni del prodotto



DIMENSIONI DEL PRODOTTO	H3W 475BL8BH-S H3W 475BL8GH-S H3W475BL8H-S H3W475L8H-S	H3W48BL11H-S H3W48L11H-S H3W49BL11H-S H3W49L11H-S H3W410BL10GH-S H3W410BL10H-S H3W410L10H-S	H3W 485BL10H-S H3W 495BL10H-S	H3W411L10H-S	H3W413L10H-S	H3W414BL9H-S
<b>H</b> Altezza totale del prodotto mm	850	850	850	850	850	850
<b>W</b> Larghezza complessiva del prodotto mm	595	595	595	595	595	595
<b>D5</b> Profondità totale del prodotto (dal pannello superiore al pannello di controllo principale) mm	433	524	466	558	620	1
<b>D1</b> Profondità totale del prodotto mm	498	580	522	592	660	1
<b>D2</b> Profondità oblò aperto mm	971	1062	1004	1087	1164	1
<b>D4</b> Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente mm	305	305	305	305	305	1



### Nota:

l'altezza esatta della lavatrice dipende da quanto sono estesi i piedini dalla base della macchina. Lo spazio in cui si installa la lavatrice deve essere almeno 40 mm più largo e 20 mm più profondo delle sue dimensioni.

## 11.3 Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti delle direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.

Raccomandiamo il nostro servizio clienti Hoover e l'utilizzo di pezzi di ricambio originali. In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione SOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Se non si trova una soluzione, contattare:

- ▶ contattare il rivenditore locale;
- ▶ l'Area Assistenza del sito Hoover dove sono riportate le informazioni sulle garanzie, sugli accessori e sui pezzi di ricambio, nonché sui numeri di contatto.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati.

Ogni prodotto è identificato da un codice univoco, detto anche "numero di serie", stampato su un adesivo. Questo può essere trovato all'interno dell'apertura dell'oblò.

Modello \_\_\_\_\_ Numero di serie. \_\_\_\_\_

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Si consiglia sempre di utilizzare ricambi originali, disponibili presso i nostri centri di servizio assistenza autorizzati.

### **Garanzia**

Il prodotto è coperto da garanzia secondo i termini e le condizioni indicati sul certificato allegato al prodotto. Il certificato deve essere conservato per poter essere esibito al centro di servizio assistenza autorizzato in caso di necessità. È anche possibile verificare le condizioni di garanzia sul nostro sito web. Per ricevere assistenza invitiamo a compilare il modulo on-line oppure a contattarci telefonicamente al numero indicato nella pagina di assistenza del nostro sito web.

**La garanzia standard del produttore copre i guasti causati da difetti elettrici o meccanici del prodotto dovuti a un'azione o un'omissione da parte del produttore. Se si riscontra che un guasto è causato da fattori estranei al prodotto fornito, da un uso improprio o dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, potrebbe essere applicato un addebito.**

Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa del libretto allegato a questo prodotto. Si riserva inoltre il diritto di apportare ai propri prodotti tutte le modifiche ritenute utili senza alterarne le caratteristiche essenziali.